

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA GRÁFICO Y DE INFORMACIÓN GENERAL

Año IX. - Núm: 2.458

Ceuta Viernes 18 de Septiembre de 1942

Ejemplar: 25 cts.

## Turquía sin carbón

Angora, 17, 24. - Turquía se encuentra como el año pasado sin carbón a las puertas del invierno.

Los depósitos combustibles están a punto de agotarse y la producción nacional obtenida especialmente en Zuldak no basta para el consumo nacional. -Efe.



El coche popular alemán presta excelentes servicios en los caminos encenagados de las estepas rusas

## Los combates en Stalingrado

Al Sur del lago Ilmen

Berlín, 17. 23. — Las tropas alemanas han logrado destruir quince blocaos soviéticos en la región al Sur del lago Ilmen, en un ataque local por sorpresa. — EFE.

### EN LAS CASAS DEL CENTRO DE LA CIUDAD

## 21.000 prisioneros en poder de los alemanes

Berlín, 17. 23. — "Ayer continuaron los combates alrededor

de las casas situadas en el centro de la ciudad" dice el Alto Mando alemán con relación a la lucha en Stalingrado.

"El enemigo no pudo contener el avance de la Infantería, unidades blindadas y de zapadores alemanes y vio como fracasaban todos sus contraataques. Muchas veces los soldados soviéticos se defendían desde las cuevas de las casas destruidas por los obuses alemanes y con una resistencia que rayaba en el frenesí disputaban a nuestros infantes cada edificio, cada calle y cada montón de escombros.

La limpieza de los barrios ocupados de Stalingrado prosigue metódicamente y para darse una idea de la violencia de los combates y de la extensión de las destrucciones, baste decir que una División motorizada de las que luchan ante Stalingrado, desde el pasado mes de junio ha hecho 21.000 prisioneros, ha destruido 160 carros de asalto, 281 cañones, 42 baterías antitanques, 190 fusiles antitanques, 71 lanzallamas y 85 aviones.

Ayer también la aviación alemana bombardeó manzanas

de casas convertidas en bastiones y los depósitos y arsenales de la ciudad.

Al Este del río Volga los bombarderos alemanes atacaron las estaciones ferroviarias de Bascunchak y Lipci, derribándose 35 aviones enemigos. Fueron destruidos otros por la artillería antiaérea. Un aparato alemán no regresó a su base. — EFE.

MÁS DE 2.500 CADAVERES

Roma, 17. 23. — Más de 2.500 cadáveres bolcheviques y centenares de prisioneros han sido hechos por dos Divisiones italianas que ocupan el sector del río Don, se dice en una adición al comunicado de hoy del cuartel general italiano, durante los días 11 y 12.

Los soviets atacaron de nuevo en masa las dos extremidades de la curva de Weskanon, con el apoyo de numerosos tanques. La presión enemiga fué contenida por nuestras fuerzas y los destacamentos bolcheviques, sin lograr franquear el río, fueron rechazados.

Las divisiones "Ravena" y "Sosseria" y el grupo 23 de camisas azules participaron con gran denuedo en el contraataque, que fué desencadenado

(Pasa a la página 4.ª)

## CURSILLOS DE ORIENTACION NACIONAL

### Conferencia del Ilustrísimo señor don Tomás García Figueras



Tetuán, 17. — Hoy han continuado las conferencias de los cursillos de orientación nacional, pronunciando un interesante el ilustrísimo señor Delegado de Educación y Cultura don Tomás García Figueras. El tema es "Organismos que constituyen la Delegación de Educación y Cultura".

Presidió el propio Delegado al que acompañaban el Director de Enseñanza marroquí Sidi Mohamed Daud, el asesor señor Hernández, y el Inspector señor Baena.

El orador hace historia de las causas que indujeron a pensar en la creación del nuevo organismo a S. E. el Alto Comisario. Centros docentes de Cultura dispersos, sin unidad de mando, que si bien cumplían su función, dentro de la órbita respectiva, amplitud de algunos servicios, como la En-

señanza primaria, organización de otros nuevos, como el Instituto marroquí la Politécnica etc., constituyen ya sobrados motivos, para la creación de la nueva Delegación.

Trazaré pues—dijo—el esquema, e iré explicando sucesivamente cada uno de los organismos que la integran.

Aparece en primer lugar la Secretaría del Delegado. El mando necesita un instrumento inmediato de órdenes. Este es el papel de la secretaria. En la sección administrativa se resuelven cuantos asuntos de esta índole, tramita o resuelve la Delegación. De ella dependen la sección de personal, tanto administrativo como

Pasa a la página 5.ª)

## Armisticio en Madagascar

Continuarán los ingleses su ofensiva hasta que sea firmado

Londres, 17. 24. — Los soldados británicos continuarán probablemente su avance en Madagascar, en espera de que se llegue a un acuerdo sobre las condiciones en que ha de firmarse el armisticio, se ha declarado en los centros competentes de esta capital.

Se añade que los soldados ingleses se encuentran con abundantes obstáculos en su marcha. — EFE.

Londres, 17. 24. — Los plenipotenciarios franceses eran esperados esta mañana a las diez horas locales en las líneas británicas de Madagas-

car, anuncia la radio de Diego Suárez.

(Pasa a la página 4.ª)

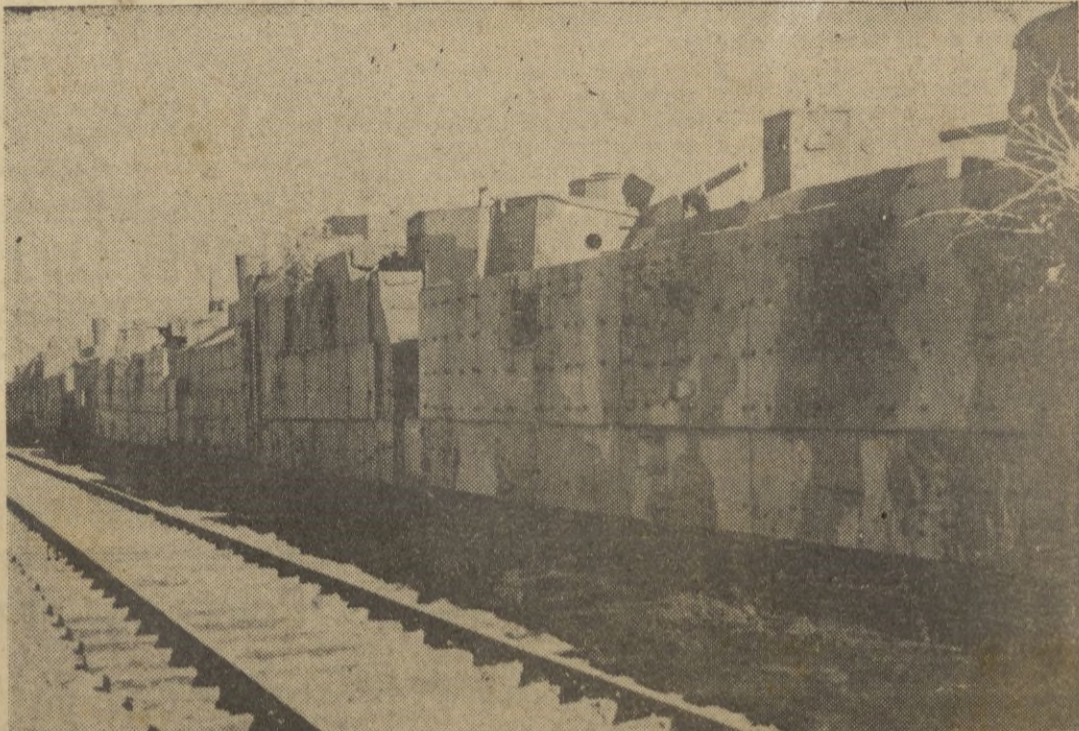
## Diplomáticos de viaje

WENDELL WILLKIE

Londres, 17. 24. — Wendell Willkie, representante personal de Roosevelt, ha llegado a Kuibichef. — EFE.

MYRON TAYLOR

Ciudad del Vaticano, 17. 24. — Myron Taylor, embajador personal de Roosevelt, cerca de la Santa Sede, llegará hoy vía aérea Lisboa. — Roma. — EFE.



Tren blindado soviético caído intacto en manos de las tropas italianas en la región del Don

# APOLO

Continúa desde las 5

**BORIS KARLOFF**  
en la gran película titulada  
**Mr. WONG**  
en el barrio chino

Una interesante película hablada en español y apta para menores

## VIDA RELIGIOSA

**CALENDARIO.** — Viernes 18 de septiembre de 1942. Van 261 días y faltan 104. El sol sale a las 5:58 y pónese a las 18:20. La luna sale a las 14:2 y pónese a las 0:0. Luna llena el día 24.

**SANTORAL DEL DIA.** — Santos: José de Cupertino, cf.; Metodio, ob.; Sofía, Ferreolo, mrs.; Eustorgio, Eumeno; obs.

### SAN JOSE DE CUPERTINO.

—Nació San José el año 1603, en Cupertino, de Nápoles, de padres pobres y religiosos que educaron a su hijo en el santo temor de Dios. Deseoso de ofrecerse a Dios, intentó ingresar en la religión capuchina, pero por su ineptitud para los oficios fue despedido; no desistió el joven y solicitó su ingreso entre los padres conventuales quienes, movidos por su bondad le admitieron como hermano lego. Más tarde, a causa de su excelente comportamiento y por disposición del Señor, hicieronle estudiar y a los 25 años ordenóse sacerdote.

Con frecuencia veíasele arrobado de éxtasis, elevase a grandes alturas y la gente que lo viera acudía en tropel a venerarlo. Más de 60 fueron los éxtasis. Su paciencia era inagotable, ya que muchos le atacaban por su sencillez, humildad y pobreza. Vivió muchos años con grandes tribulaciones, llevándolo el Señor al descanso eterno cuando contaba 61 años.

### MISA PARA MAÑANA.

— De S. Juan y compañeros mártires, 2.ª, 3.ª or. sec. y post de Sábado de la Vigilia, último Evangelio de Sábado o Misa de Feria de las Temporadas o de la Vigilia, 2.ª, 3.ª or. sec. y post de los Santos Mártires y de la Feria o Vigilia, último Evangelio de la Feria o Vigilia.

## CLINICA DE URGENCIA

En el día de ayer, por los médicos de guardia, fueron asistidos en este establecimiento los siguientes lesionados:

Manuel Mérida Escarena, de herida cortante en el pie izquierdo, producida en accidente de trabajo, leve; Antonio Fernández Moreno, de contusión en la pierna derecha, leve; Josefa Moreno Díaz, de herida punzante en el dedo pulgar izquierdo, leve; Josefa Pozo Herrera, de herida punzante en el pie derecho, leve; Miguel Espinosa, de erosión en el dedo anular de la mano izquierda, leve.

## Apertura del Curso escolar de Enseñanza primaria

Como teníamos anunciado en el día de ayer tuvo lugar el solemne acto con que el Magisterio de Ceuta da principio a la labor educadora del curso académico.

En el Santuario de Nuestra Señora de Africa se celebró una solemne misa a la que concurrieron todas las escuelas de esta ciudad. La iglesia presentaba el aspecto de las grandes solemnidades. Lucía el alumbrado extraordinario y se hallaba ocupada totalmente por los niños. El templo era insuficiente para contener las tres mil almas infantiles, que llenas de fervor asistieron.

Fue oficiada la santa misa por el señor cura párroco don Bernabé Perpén.

Ocupó la sagrada cátedra el muy ilustre señor don José Chico Vaello, canónigo de vocal de la Junta de Educación.

Con gran elocuencia y estilo didáctico, dirigió hermosa plática a profesores y alumnos sobre el tema de la primera fiesta religiosa del curso: "La Exaltación de la Santa Cruz", recorriendo los pasajes de nuestra historia donde triunfó la Raza española, al amparo de la Cruz, de los enemigos seculares de nuestra Patria y en los días del glorioso Movimiento Nacional por el influjo de la Santa Cruz y fé de nuestros combatientes pudimos de nuevo triunfar del comunismo que arrasaba toda idea de Dios y Patria del suelo español.

Termina recordando a maestros y discípulos que la Cruz de Cristo nos impone deberes a todos y sacrificios, necesarios en la dura tarea escolar, sobre todo el de obediencia por parte del maestro a las cristianísimas leyes que nuestro Caudillo nos ha dado para lograr el resurgimiento espiritual y material de España; obediencia del niño a sus padres y maestros, factor sin el cual se-

ría imposible o difícil su educación.

Finalizada la santa misa y plática el ilustrísimo señor Vicario Capitular Dr. Emilio F. García Fuentes, subió al púlpito dirigiendo breves palabras a los niños, para rogarles como en el curso anterior que en las diarias oraciones escolares recuerden siempre a tantos niños rusos como viven alejados de Dios para que pronto puedan ser cooperadores de la Redención por el Bautismo.

Acto seguido se entonó el Venicreator cantado por la capilla catedralicia y terminado, fué cantada la Salve a la Santísima Virgen en la que intervinieron los niños. Sirvió de despedida el Himno a la Virgen de Africa, cantado por todos los asistentes.

Presidieron el acto el Ilustrísimo señor Vicario Capitular, señor Alcalde presidente de la Junta Municipal de educación; inspector de 1.ª enseñanza, don José Morales; delegado del Servicio Español del Magisterio y vocal de la J. M. de Educación, don Manuel Gollonet, y madre de familia de dicha Junta, doña Josefa Alfaya de Carmona.

Con cada escuela iba su maestro y entro otras recordamos a las privadas de P. P. Agustinos, Religiosas de la Inmaculada y Adoratrices, Academia Navarro con su director y profesores, escuelas municipales de la ciudad y campo, municipales de San Amaro y Villa Jovita, Jesús del Gran Poder y otras que sentimos no recordar, pero fué satisfactorio ver congregados todos los centros primarios por el mismo espíritu religioso que anima a la nueva España.

Inaugurado el curso con tan hermosos actos, de los que salimos altamente emocionados, deseamos que termine cosechándose copiosos frutos en la formación de las nuevas generaciones.

## Preocupación constante del Gobierno por las clases trabajadoras

Por decreto de 13 de septiembre de 1941 se creó el seguro de la enfermedad profesional denominada silicosis, que no existía con anterioridad a dicha fecha.

Con el fin de que los que venían afectados por ella con anterioridad de la vigencia de aquel decreto pudiesen disfrutar de los beneficios concedidos por el mismo en las normas transitorias de dicha disposición, se estableció que en los casos de incapacidad permanente o muerte originados por la referida enfermedad con anterioridad a la fecha de creación del seguro, serían objeto de examen por parte de la Caja Nacional de Accidentes de Trabajo, en unión de las representaciones de las empresas obligadas por aquella disposición, quienes propondrán al Ministerio del Trabajo la fórmula de reparación económica de dicho siniestro.

Consecuencia de aquella norma transitoria ha sido la orden de 10 de septiembre actual publicada en el "Boletín Oficial" del día 12 por la que se autoriza a la Caja Nacional del Seguro de Accidentes de

Trabajo al pago de las pensiones por siniestro de silicosis, con lo que queda solucionado el problema de tan importante número de obreros españoles, y con lo que se demuestra la constante preocupación del Gobierno por la situación de las clases productoras.

## LOS MEJORES SELLOS DE CAUCHO

EN LA Imprenta Olimpia Calvo Sotelo, 10

No deje de ver nuestra sección de ANUNCIOS BREVES

## Ayuntamiento de Ceuta

### NEGOCIADO DE ABASTOS RACIONAMIENTO

Con el fin de normalizar el racionamiento de la población de conformidad con las nuevas cartillas distribuidas a tal fin y poder conocer con exactitud el número de personas adscritas a cada tienda o panadería, se procederá por las mismas a presentar en esta Dependencia, y por duplicado, relación, cuyo impreso se facilitará por este Negociado, de las asignadas a cada una de ellas, haciendo constar nombre, apellidos y número de la cartilla correspondiente.

Para dar cumplimiento a ello todas las personas con cartillas de racionamiento, presentarán en un plazo de cinco días, a partir de la fecha de este aviso, en la tienda o panadería asignada a cada una de ellas y que figura al respaldo de cada cartilla, ésta para que sea anotada en las relaciones dichas anteriormente y selladas por el establecimiento a que corresponda, siendo condición indispensable para tener derecho al próximo racionamiento haber cumplido con estos requisitos.

Para aquellas personas que por cualquier motivo no se encuentren en posesión de la cartilla citada, se ampliará el plazo de cinco días que se señala hasta el final del mes en curso.

Últimadas dichas relaciones serán entregadas en este Negociado de Abastos a los efectos que se indican.

Ceuta, 18 de septiembre de 1942.

El Alcalde, José Vidal Fernández

## ANUNCIOS BREVES

VENDO máquina de escribir Continental carro grande de ocasión. Queipo de Llano, 2. OFICIAL con familia desea habitación amueblada con derecho cocina. Dirigirse a esta Administración.

OCASION máquinas escribir Underwood, Remington reconstruidas como nuevas. Sánchez. Falange, 23.

MATRIMONIO extranjero hotelero ofrece sus servicios España o Marruecos. Razón: Playa Benítez, núm. 25, de 4 a 9.

SE VENDE un establecimiento de bebidas. Razón: Terrores, 31. Manuel Velázquez.

SE ADMITE caballero solo dormir. Razón en esta Administración.

SE ALQUILA habitación amueblada matrimonio sin hijos o caballero solo. García, 12.

AGUA de Colonia "Popular" perfume intenso, litro 9 pesetas. "Perfumería Vicente Martínez". Puente Almina.

SE VENDE nevera y coche silla. Razón General Serrano, 1.-1.ª dcha.

## APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

por un coste módico, utilizando sus ratos libres, se hará rápidamente tenedor de libros y conseguirá un empleo bien remunerado. Centenares de alumnos satisfechos prueban la excelencia de nuestro método único. Pida folleto, condiciones y detalles gratis.

ACADEMIA C.C.C. • Centenario, 6 • SAN SEBASTIAN

## CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido.)

Warner Bros presenta  
**POE UNICA VEZ**  
los populares astros cinemáticos

DICK POWELL  
RUBY KEELER  
LEWIS STONE

en la magnífica superproducción

HABLADA EN ESPAÑOL que tiene por título

**VIVA LA MARINA**

el auténtico relato de la vida íntima del alumno de la Academia Naval de Annapolis, ilustrado con la visión de sus campos de ejercicio y sus viajes de prácticas a través de los mares

## NOTICIAS VARIAS

**ENFERMOS.** — Se encuentra enferma en Ronda, de una temporada acompañada de su familia, doña Prisca Núñez, esposa de don Constantino López.

—De la enfermedad que padece mejora don Aurelio Fernández.

**BODA.** — El pasado sábado día 12 y en el Santuario de Nuestra Señora de Africa se celebró el enlace matrimonial de la señorita Angelinas Caballero Gil con don Bernardo Torreblanca Martínez.

Apadrinaron a los novios don Pedro Torreblanca, hermano del novio y doña Josefa Gil, madre de la desposada.

Los novios que recibieron miles de felicitaciones a las que unimos las nuestras, han salido en viaje para las principales capitales de España.

## Ayuntamiento de Ceuta NEGOCIADO REEMPLAZOS AVISO

Por el presente se pone en conocimiento del soldado licenciado **DIEGO JIMENEZ QUINTERO**, perteneciente al remeplazo de 1936, que deberá presentarse a la mayor brevedad posible en este Negociado en días y horas hábiles de Oficinas.

Ceuta 17 de Septiembre de 1942.

El Alcalde.

## AVISO

Teniendo un Cuerpo de este Territorio que vender efectos inútiles, material de desecho, trapos viejos etc., se anuncia el correspondiente concurso para que aquellos a quienes les interese, presenten sus proposiciones en la Mayoría del mismo, de cuya residencia se informará solicitándolo del Gobierno Militar de Ceuta.

El importe de este anuncio será de cuenta de los adjudicatarios.

¿Quiere ver gratis los encuentros de futbol? Tome parte en nuestro concurso deportivo

# CONGRESO DE LAS JUVENTUDES EUROPEAS

## Interesante discurso del camarada Elola

Viena, 17. 17. — En el Congreso de Juventudes europeas que se está celebrando en esta capital el delegado nacional del Frente de Juventudes de Falange Española Tradicionalista y de las JONS, camarada Elola pronunció el siguiente discurso:

"España, no como una invocación falsa de cosas henchidas, sino como una expresión entera de contenido espiritual y humano, se justifica únicamente con una misión a cumplir y esta no es otra que la rectoría de empresas universales y espíritu, como nos dijera José Antonio".

"Camaradas de las Juventudes europeas: Después de la Patria la juventud es el lazo más fuerte que puede unir hoy a los hombres del mundo. Me he permitido que mis palabras —aún anteriores a las que el protocolo manda se dediquen a saludos y demostraciones de agradecimiento— que desde aquí cordialmente os dirijo, hayan sido estas que he pronunciado, porque tienen alicote de profecía, como el primer atisbo de coyuntura que aquí nos reúne, porque nos trae el recuerdo heroico de una afanosa juventud.

Son palabras de Enrique Sotomayor, camarada que a los veinte años, luchó denodadamente en la guerra de España, y poco después vino a morir con el silencio auténtico de los héroes a los campos de batalla de Rusia.

Las pronunció allá por la primavera del año treinta y nueve, cuando era recientemente terminada, victoriosamente, la guerra contra el comunismo y sus aliados en España, y cuando todavía no se habían encendido bajo los cielos de Europa la guerra actual.

Dirigía en aquella ocasión,

desde Radio Nacional de España, un saludo a las juventudes de todas las naciones, para advertir, que como joven y español, había luchado y visto caer a muchos camaradas y de esta enseñanza se desprende que la primera guerra era la base de la derrota del mundo caduco y turbio —mezcla confusa de comunismo y democracia— y para atraer la alegría juvenil de la nueva edad y del nuevo orden.

La voz que él lanzara a los vientos, parece que hoy la hemos recogido y su figura juvenil, sencilla y humana se agiganta a través del tiempo y de la muerte.

Este lazo tan fuerte de las juventudes a la comunidad del trabajo y de la voluntad, que nos trae aquí, para compartir la tarea a realizar en un afán noble de empresa conjunta.

Ahora bien, interesa ver desde el principio, la razón, fortaleza y hondura, de ese lazo que une a las juventudes, y es esta precisamente porque se comprenden, porque saben decirse verdad, porque ningún complejo anímico es la intimidad vergonzosa, porque dan al valor la prerrogativa y el privilegio que los muchos años o la simple madurez concede a la habilidad.

Interesa ver esto desde el principio, porque obrando así, como auténticos jóvenes, pondremos ya buenos cimientos en la obra que comenzamos.

La providencia y el esfuerzo de sus hombres ha hecho que España tenga noción exacta de la postura del mundo y ha llegado a lo que en la vida muchas veces no es fácil conseguir.

Conocer al amigo y enemigo.

No le es menester para ello,

remontarse al recuerdo de los tres años de guerra y hacer recuento de la sangre juvenil vertida. "Si nosotros queremos ahora traer este recuerdo es por tributar una vez más nuestra gratitud a las nobles naciones que nos ayudaron". Ni siquiera necesitaría apelar a la presencia de los camaradas de la División Azul, a los que permitiréis que desde esta tribuna les dedique el saludo y el homenaje más emocionado, con el deseo de hacerles en este puesto, el honor que a ellos y a ellos solo desde el general al soldado por derecho les pertenece.

Para definir la claridad de la posición española, nos basta tener conciencia falagista, ella sabemos que no es pleito político o social, sino un abismo moral infranqueable que nos separa del inmundo pudridero que son la democracia y el comunismo.

En este orden no son preferencias, sino amor para una parte, y desprecio para la otra, para la que no caben dudosas interpretaciones.

Poco después la íntima y cruel batalla que ha sostenido España consigo misma, para acabar, como acaba la noche, cuando la luz asoma, no solo con el enemigo interior, sino con la penosa trayectoria de los tiempos el impulso de sus hombres, muy especialmente el impulso de la juventud, que no puede ser otro que una superación de sus características, de su propia y entrañable esencia de su alma y de su "ser". De otra parte vosotros mismos reconoceréis que la juventud de cada una de nuestras naciones, no es ya aquel desbordamiento de adolescencia que jugaba a política y que jugaba casi siempre mal.

Hoy la juventud siente ya responsabilidad sobre sus hombros, se siente personal y colectiva con unidad y destino en la Patria y afanes de servicios.

Y el camarada von Chirach en su libro sobre Hitler Junznd dice que "la juventud no quiere protección del Estado, sino por el contrario entra en su deber proteger personalmente al Estado".

Con estas premisas no es extraño que haga aquí una afirmación rotunda.

"España no como una vana invocación falsa de cosas hinchadas, sino como expresión entera del contenido espiritual y humano, se justifica únicamente con una misión a cumplir, y no esta obra que la rectoría de empresas universales y el espíritu, como nos dijera José Antonio".

Hecha esta afirmación a la que me creía obligado precisamente para no dar comienzo a las tareas con pie falso y engañoso, no me resta sino señalar que el Frente de Juventudes de España ha surgido de la guerra, espontáneamente, como la primera manifestación, denominándola Organizaciones Juveniles, transformando su ser actual, por decisión de nuestro Caudillo Franco, en una misma Ley fundacional que otorgará la misión de formación y encuadramiento a la totalidad de las juventudes españolas.

Nos encomendaba —con palabras suyas— "Forja de hombres que han de ser los herederos de los sacrificios de nuestra generación", al llegar a Viena para cumplir la consigna de servir a todos sus amigos en franca y leal colaboración, la tarea que una a las juventudes europeas. Estudiáramos el apasionado afán de mejorar el espíritu en todas las lecciones propuestas.

Contened seguro, todo aquello que sea compatible con la esencia íntima de nuestro ser español, con nuestra fe religiosa y política con convicción firmísima.

Con nuestra unidad de destinos en el mundo encontraremos camaradas que en la trinchera se encontraron para derramar juntos la sangre.

Y así, mientras nuestros jefes, nuestros hombres de Gobierno y Estado, trabajan afa-

nosamente para resolver conflictos en esta incruenta hora actual, nosotros iremos formando la leña que seguramente la generación nueva ha de recoger la herencia de los sacrificios de la nuestra.

Nosotros haremos saber a nuestros camaradas juveniles, por qué sus padres lucharon y lucharon juntos "hasta vencer a la muerte" para prepararles el porvenir que los hombres entre los hombres de cada nación entre las naciones tengan lugar para que puedan cumplir cuando menos decorosamente su destino.

Ellos, nuestra juventud constante que trató conocimiento con nosotros les procuraremos la visión más y con el sentido de mejor hermandad que irán perfilando día por día y año tras año las nuevas normas de convivencia y justicia, paz y armonía en el asiento del mundo sin odios y sin rencors.

Piensen esto algunos hombres de faz amarillenta y nariz picuda y también otros más rebosantes porque conocen al día hasta la cotización de la sangre.

La juventud responderá sin utopías, pero se hará realidad si les damos vida con la fuerza de nuestra fe y de nuestra voluntad resuelta. Nosotros la tenemos.

Porque sentimos que sobre la tierra llega la brisa fresca de la juventud trayendo la edad nueva, alegre y limpia. — EFE.

## NUEVA FASE DE LA BATALLA DE LAS ISLAS SALOMON

### Los japoneses en una gran operación, intentan desalojar de ellas a los yanquis

Washington, 17. 17. — La batalla de las islas Salomón entra en una nueva fase. Se deduce esto de los informes recibidos de Washington que indican que los japoneses intentan, desde el sábado pasado, una operación de gran envergadura para desalojar a los infantes norteamericanos de Marina de las posiciones de Tulagi y Guadalcanal.

Los informes oficiales de-

muestran que el ataque nipón se ha concentrado principalmente sobre la isla de Guadalcanal y que los norteamericanos lograron hacer de nuevo utilizable la base aérea.

La batalla ha comenzado con un violento ataque aéreo japonés después del cual los nipones han logrado desembarcar en la isla, intentando abrirse paso hasta el aeródromo.

Los últimos informes parecen indicar que las fuerzas norteamericanas consiguen mantenerse en sus posiciones y que los japoneses han llevado a las inmediaciones de la isla potentes unidades navales cuyos cañones de largo alcance han bombardeado las posiciones yanquis, que han contestado enérgicamente causando averías, por lo menos, en los buques adversarios.

En Nueva Guinea, por último, las fuerzas australianas siguen conteniendo a los japoneses en la parte meridional de la cadena montañosa de Owen Stanley, a una distancia de unos 60 kilómetros de Port Moresby.

Se registra, sin embargo, una creciente actividad de patrullas. — EFE.

## Cómo lucha el general ROMMEL

Londres 17. — "The Tablat" dice lo siguiente al ocuparse de la guerra en el frente de Egipto:

"Informes procedentes de Egipto, indican que uno de los métodos que han utilizado los alemanes para conseguir una mayor rapidez de movimientos, ha sido disminuyendo el número de las largas y vulnerables columnas de transporte, que llevan a la retaguardia de sus unidades.

Detrás de las fuerzas móviles de avance alemanas, van sus divisiones acorazadas, que se mueven como un conjunto coherente dando todas las fuerzas una impresión de corriente, en la que las unidades se mueven en cuadrado, llevando las columnas de abastecimiento en el centro".

Las fuerzas de Rommel llevan a la cabeza tanques y carros blindados en formación de tipo de "Flecha", prote-

giendo los flancos más tanques, y más carros blindados, así como cañones antiaéreos. Detrás de la vanguardia principal, y escalonadamente, van las columnas de abastecimiento, en formación de caja protegidas por fuertes columnas de combate a ambos flancos de la retaguardia.

De esta forma efectuaron tres columnas el avance hacia el Valle del Nilo, llevando la central la formación de "Flecha" que acabamos de describir. Cuando llega el momento de combate, se ha observado que a Rommel no le gusta desparramar sus fuerzas de tanques por espacio de tiempo mayor de una noche, y que tampoco quiere atacar con menos de 40 tanques a la vez.

Los métodos de concentración de Rommel, desde luego, han demostrado estar perfectamente justificados en las recientes batallas". — EFE.

PODRA USTED POSEER  
UN MAGNIFICO RELOJ CYMA  
TOMANDO PARTE EN NUESTRO  
concurso deportivo

**Varias noticias extranjeras**

**AUDIENCIA PRIVADA DEL PAPA**

Ciudad del Vaticano, 17. 20. — El Santo Padre Pío XII recibió el jueves en audiencia privada al exministro rumano ante la Santa Sede S. E. P. trescu Comotu, actual presidente de la Cruz Roja rumana, monseñor Orlandi, obispo de San Severo y la condesa de Alberti.

A continuación el Sumo Pontífice recibió un grupo de mujeres jóvenes procedentes de la Parroquia de San Vittores. — EFE.

**LLEGAN A SINGAPUR JAPONESES CANJEADOS POR ALIADOS**

Tokio, 17. 20. — Han llegado a Singapur a bordo del buque japonés "Tatuallaru" más de 190 súbditos nipones procedentes de Lorenzo Marquez, donde fueron canjeados por ciudadanos de las naciones aliadas. Estos japoneses residían hasta que estalló la guerra, en Inglaterra, Egipto, la India y Siria.

El "Tatuallaru" ha invertido 15 días en la travesía. — EFE.

**EL ENCARGADO DE NEGOCIOS CUBANO SE INSTALA EN EL VATICANO**

Ciudad del Vaticano, 17. 20. — El Encargado de Negocios de Cuba ante la Santa Sede, Michele Huguelo y Miranda, ha cambiado su residencia de Roma, al Vaticano. — EFE.

**EL SECRETARIO DEL ESTADO FRANCÉS EFECTUARA VARIAS VISITAS OFICIALES**

París, 17. 20. — Según se comunica de Vichy, el Secretario de Estado para la guerra, general Bridoux, el cual fue recibido por el mariscal Petain recientemente descubrirá en la tarde del 19 de septiembre el monumento erigido al difunto general Huntziger, como ya se ha informado, en el departamento, de Gard donde encontró la muerte en un accidente de aviación al regresar de un viaje de inspección en Africa el 12 de noviembre del año pasado.

El monumento también ha sido erigido en memoria de los camaradas del general, Huntziger, que también perdieron la vida en el mismo accidente.

A continuación del descubrimiento del monumento el Secretario del Estado general Bridoux se dirigirá a Marsella donde tendrá lugar el 20 de septiembre, el "Día del Ejército francés".

Durante la mañana de dicho día el general Bridoux presenciara una parada de aviación de la División francesa y durante las horas de la tarde del mismo día visitará a la familia de Marsella, en la cual también está representado el

Ejército francés en una de las exposiciones.

El 21 de septiembre el general Bridoux presenciara las maniobras que efectuarán los cazadores alpinos franceses cerca de Hyeres.

Antes de emprender el viaje de regreso a Vichy Bridoux inspeccionará las instalaciones de la defensa antiaérea de Marsella, así como las de la costa. — EFE.

**EL ADMINISTRADOR GENERAL DE LAS COLONIAS FRANCESES HA SIDO DESTITUIDO**

Vichy, 17. 20. — Según se desprende de un Decreto publicado en el "Journal Officiel" el jueves por la mañana, el administrador general para las colonias francesas, Henry Boy ha sido destituido de su cargo.

Boy pertenecía a una sociedad secreta, por cuyo motivo perdió la capacidad para ocupar un puesto en la Administración del Estado francés. — EFE.

**PRESENTACION DE CARTAS CREDENCIALES**

Londres, 17. 24. — El nuevo ministro de Etiopía, profesor Ayalle Gabre ha presentado sus cartas credenciales al rey de Inglaterra. — EFE.

**TELEGRAMA DE FELICITACION**

Berlín, 17. 24. — Gran cuartel general del Führer:

El Führer ha enviado un cordial telegrama de felicitación al presidente de Chile, Ríos, con motivo de celebrarse mañana la fiesta de la Independencia. — EFE.

**EL RACIONAMIENTO EN LOS EE. UU.**

Estocolmo, 17. 24. — Los Estados Unidos han encargado la confección de 150 millones de cartillas de racionamiento, las cuales piensa repartir antes de las próximas Navidades entre la población norteamericana, según dice el periódico "Arfon Fimingen". — EFE.

**NUEVA CONDECORACION HUNGARA**

Budapest, 17. 2b. — Una nueva condecoración de guerra ha sido creada por el regente Horty.

Se trata de la Orden de la Bravura, de oro con cordón para oficiales.

La nueva insignia lleva la corona de San Esteban con hojas de roble y flechas. — EFE.

**MANIFESTACION DE APOYO**

París, 17. 24. — Una manifestación para apoyar la defensa del imperio colonial francés se ha celebrado en la sala Wagram.

La reunión ha sido organizada por el Partido Popular francés.

Pronunció un discurso el general Dentz, ex-gobernador de Siria y defensor de la misma en la fecha de la invasión inglesa. — EFE.

**BAJAS AUSTRALIANAS**

Melburne, 17. 17. — 28.251 bajas han tenido las fuerzas australianas desde el comienzo de la guerra, ha declarado el ministro de la guerra Forde. — EFE.

**COMO SOLDADOS EN SERVICIO**

Vichy, 17. 24. — Los miembros de la Legión tricolor quedarán en lo sucesivo sometidos al régimen militar penal, siendo considerados como soldados en servicio del Ejército. Así lo dispone un decreto publicado en el Diario Oficial. — EFE.

**PARA EL CONGRESO DE CULTURA HISPANOARGENTINA**

Buenos Aires, 17. 24. — El presidente Castillo llegará mañana a Salta donde juntamente con el presidente Peñaranda asistirá a la inauguración del primer Congreso de cultura hispano-americana. — EFE.

**MANIFESTACION DISPERSADA**

Bangkok, 17. 24. — La Policía británica ha dispersado una manifestación hindú en Guntá y ha impuesto una multa considerable al Gobierno de una de las provincias centrales.

Noticias de otros puntos de la India señalan que han sido atacadas a pedradas las oficinas de Correos y el puesto de Policía. — EFE.

**LA LLEGADA DE M. TAYLOR**

Roma, 17. 24. — El embajador de los EE. UU. ante la Santa Sede, Miron Taylor, ha ocupado nuevamente su cargo después de una dilatada ausencia.

Taylor llegó en avión a Lisboa y de allí a esta capital. — EFE.

**REFORMAS EN EL GABINETE NIPON**

**MASAYUKI TANI, NUEVO MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES JAPONES**

Tokio, 17. 17. — Masayuki Tani, jefe del Departamento de Información del Gobierno japonés, ha sido nombrado ministro de Negocios Extranjeros, según se anuncia oficialmente.

Sucedirá en dicha cartera a Togo, quien después de su dimisión fué sustituido interinamente por el general Tojo, presidente del Consejo.

Tokio, 17. 17. — El nuevo ministro de Negocios Extranjeros, Masayuki, tiene en la actualidad 53 años y ha desempeñado importantes cargos oficiales.

Desde octubre del año pasado regía el Departamento de Información del Gobierno.

Pertenece desde hace tiempo, como funcionario de la carrera diplomática, al Ministerio que ahora regirá, habiendo ocupado diversos puestos de confianza, algunos de ellos como delegado oficial.

Ha representado a su país en Cantón, Hamburgo, Países Bajos, París, Washington y Manchukuo.

En 1933 fué nombrado ministro japonés en Austria y Hungría.

En 1936 fué encargado de la dirección de los asuntos de China, siendo ministro de Negocios Extranjeros, Arita.

En el año 1940 se le designó para el cargo de viceministro de dicho Departamento.

Tani continuará al frente del Departamento de Información, además de su nuevo cargo en el Gobierno. — EFE.

**EL NOMBRAMIENTO DE TANI PARA EL MINISTERIO DEL EXTERIOR NO CAMBIARA LA POLITICA DEL GOBIERNO**

Tokio, 17. 20. — "Nichi Nichi" en un extenso artículo de fondo escribe el viernes por la mañana que el nombramiento de Tani, nuevo ministro del Exterior, no provocará desde luego en manera alguna modificación en la política exterior nipona.

El diario "Asahi" recalca que la misión y deber del Minis-

**DEL ARMISTICIO EN MADAGASCAR**

**(Viene de la primera)**

Dichos plenipotenciarios han recibido instrucciones del gobernador general de Tananarive para negociar el armisticio.

Hasta el momento se desconoce si los plenipotenciarios han llegado al punto donde eran esperados. — EFE.

Vichy, 17. 24. — Ninguna información suplementaria ha sido facilitada con relación a

los combates en Madagascar. Los centros bien informados consideran sin embargo como muy verosímiles las noticias referentes a la celebración de negociaciones a fin de llegar a un armisticio en la isla.

Se añade que las comunicaciones radiotelegráficas entre Francia y Madagascar es posible queden interceptadas en plazo breve, debido al avance de los ingleses sobre Tananarive. — EFE.

**El Real Madrid derrotó ampliamente al Tanager**

El primero de los dos partidos que el Real Madrid tiene concertado en Marruecos, se jugó ayer tarde, ante muchos miles de espectadores, en el estadio tangerino.

El magnifico conjunto ma-

drileno, tras una brillante exhibición de juego, de ese juego suyo tan inconfundible, venció al Tanager por el abultado tanteo de 9 goles a 2.

El Madrid puede decirse que no encontró rival delante. Sus líneas respondieron magníficamente y su delantera rivalizó en el tiro sobre el marco.

El Tanager nada pudo hacer ante la clase soberbia de sus adversarios. Pusó mucho nervio, mucho entusiasmo, pero... nada más. Hubo de inclinarse ante el formidable cuadro capitaneado por Ipiña.

**Alta Comisaria de España en Marruecos**

**INSPECCION DE ENSEÑANZA PROFESIONAL**

**DELEGACION DE EDUCACION Y CULTURA**

**Anuncio de concurso-examen**

En el Boletín Oficial de la Zona número 24 del 31 de agosto pasado se anuncia un Concurso-examen para provisión de las siguientes plazas:

Tres plazas de Maestros mecánicos de Taller en las Escuelas Elementales del Trabajo, de Tetuán, Larache y Villa Nador.

Una plaza de Maestro carpintero en la Escuela Elemental del Trabajo de Tetuán.

Tres plazas de Maestros Auxiliares electricistas para las Escuelas Elementales del Trabajo de Tetuán, Larache y Villa Nador.

Las plazas de Maestro de Taller están dotadas con sueldo anual de CUATRO MIL pesetas y TRES MIL pesetas de gratificación. Las de Maestro Auxiliar electricista con TRES MIL QUINIENTAS pesetas anuales. Las condiciones de este Concurso-examen pueden verse en el citado Boletín Oficial.

Tetuán, 14 de septiembre de 1942.

EL INSPECTOR DE ENSEÑANZA PROFESIONAL

Kasim B. Mexax.

**La guerra en Rusia**

**(Viene de la página 1.ª)**

inmediatamente para eliminar la ligera penetración del enemigo. El éxito de esta maniobra italiana fué total.

Un pequeño saliente enemigo se había logrado crear al principio de nuestro dispositivo y fué cortado en su base. Las fuerzas adversarias que se habían infiltrado en la curva fueron aniquiladas. Además de las pérdidas las referidas Divisiones capturaron un importante botín en armas y material.

La situación de la orilla derecha queda sólidamente asegurada por nuestras tropas. — EFE.

**CARROS DESTRUIDOS**

Berlín, 17. 23. — Nueve carros enemigos han sido destruidos en los constantes avances de las tropas alemanas en Terek.

El número de prisioneros se eleva a más de 600 y todos los contraataques enemigos fueron rechazados. — EFE.

**DESTACAMENTOS ANIQUILADOS**

Berlín, 17. 24. — Un gran número de destacamentos enemigos han sido aniquilados y 24 carros destruidos en el frente del Don por las tropas húngaras al rechazar los contraataques soviéticos. — EFE.

**CERAMICA DE LOS CASTILLEJOS**  
Representación de Ceuta Ladrillos huecos y macizos Servicio directo a pie de obra  
DEPOSITO  
Calvo Sotelo n.º 20 TL403

**Bar VICENTINO**  
Restaurante  
Vicentino  
Pastelería  
VICENTINO  
Teléfono, 4-9

**Cursillo de orientación**  
(Viene de la primera)

no técnico ocupando un primer plano el Magisterio marroquí y español por su volumen y múltiples incidencias. De esta sección depende igualmente el registro y archivo y la pagaduría.

La enseñanza y la cultura constituyen los dos grupos más amplios de la Delegación con sus servicios centrales y regionales.

Los organismos de enseñanza de la Dirección de enseñanza marroquí en sus dos ramas, musulmana e israelita.

Dentro de la musulmana la enseñanza superior (coránica y moderna), la religiosa que se da en las mecaras y la primaria con enseñanza religiosa árabe y de español.

Es esta la que habéis de conocer de cerca ya que el profesorado es mixto y junto al hermano marroquí trabajarán en estrecha armonía su hermano español.

Subordinadas a esta dirección de enseñanza marroquí funcionan tres inspecciones: primaria, media y religiosa, así como una inspección israelita. Quedan afectos a ella igualmente los profesores orientales, sirios, libaneses y egipcios.

La Asesoría de Enseñanza que desempeña un carácter de enseñanza media de España, el señor Hernández, tiene una misión concreta aparte la de asesorar al Delegado, en cuanto respecta a este tipo de enseñanza. El asesor tiene a su cargo la inspección de los colegios privados, de enseñanza media de la Zona, vigila el cumplimiento de las disposiciones vigentes. Tiene también a su cargo las becas que la Delegación concede para estudios en España y otros países, la enseñanza profesional y la Escuela Politécnica que ha de funcionar en octubre próximo con sus secciones de Magisterio, Medicina y peritajes.

Perfectamente encajado en este cuadro la inspección de la enseñanza española, jerarquía vuestra inmediata, que durante el pasado curso, realizó una dura labor de organización, que impidió al inspector visitar con la frecuencia con que lo haría en el curso venidero las escuelas de la Zona, pero este año no será así, tendréis ocasión de verlo, para que podéis exponerle vuestras necesidades, las preocupaciones que sugiera la práctica escolar y en una palabra, cuanto a lo específicamente técnico haga relación. Aprovecho este momento para recomendaros que es el que resolverá vuestros problemas, que a él debéis dirigirlos aunque yo esté siempre a vuestra disposición, para cuanto me necesitéis particularmente y con carácter oficial en vuestros cursos de alzada.

El Inspector de Enseñanza española no solo tiene a su cargo las escuelas españolas sino también las marroquíes en lo que atañe a enseñanza española.

En el grupo de servicios comprendidos bajo el epígrafe de Cultura se encuentran el de Arqueología con el Museo arqueológico que habéis visitado, la Junta de Monumentos, las excavaciones. Actualmente se realizan algunas con gran éxito, yo llamo la atención de los aficionados para que colaboren al igual que con tanto entusiasmo se hace desde las intervenciones. El servicio de bibliotecas al frente del cual, su Director activo y compe-

tente os orientara sobre las mejores obras, para la biblioteca infantil o para la vuestra de consulta. La hemeroteca, que tanto podéis enriquecer y por último, la investigación que abre sus puertas a los estudiosos.

Restame hablaros del centro de Estudios Marroquíes, en el que se cursan principalmente el árabe, aunque también las lenguas modernas que naturalmente la Delegación ha desglosado en grupo aparte del centro para no perturbar sus fines propios.

Todos sabéis que en nuestra Delegación, funciona un servicio de Juventudes y Cultura típica, que ha de dirigir el Capitán Justo, recientemente designado, al que secundará el señor Cid. Doy la máxima importancia a este servicio, y espero mucho de él. Antes de que marchéis a vuestras escuelas se os entregará el plan completo para el curso que será vigilado y controlado por los inspectores.

Además de los organismos citados funciona en la Delegación el Servicio de Prensa y Publicaciones, Radio, Propaganda. Grande es el esfuerzo que se ha hecho, pero no estamos aún satisfechos y pretendemos superarlo.

Las Bellas Artes y Artes Indígenas, tiene su principal exponente en la escuela de Artes Indígenas, institución modelo a cargo del inspector de Bellas Artes, así como los Museos, de Arte marroquí y el Sociológico.

Muy en breve se publicará una ordenanza de Su Excelencia el Alto Comisario, creando un servicio regional de Enseñanza, dependiente de los servicios centrales, ya explicados. Me refiero a las Juntas Regionales de Enseñanza. Se crearán cinco y estarán integradas por el Interventor Regional, por el Bajá, y por el Secretario Regional, cargo este último, que recaerá en un maestro.

A todos se señalan en la ordenanza su misión quedando perfectamente definidos los deberes y atribuciones de la Junta y de sus miembros, pero he de hacer hincapié en cual sea la del Interventor y cual es vuestras relaciones con él, como cuestión de principios.

El Interventor es en la región, el representante del poder central. Como tal tiene la facultad de inspeccionar todos los servicios administrativos, e incluso velar por que se realicen con arreglo a las normas trazadas por la superioridad, los de carácter técnico. Puede pues, el Interventor, visitar las escuelas, y controlar sus servicios administrativo, así como también velar por que los maestros cumplan los horarios, por que las enseñanzas se den normalmente. Sin que esto signifique, oficiosidad, le pongáis en el dilema de teneros que responder que él no es competente en marcar la extensión o reducción de los programas, por ejemplo.

Por vuestra parte espero el mayor respeto y consideración debida a sus personas y cargos, no solo la obligada, como autoridades superiores, sino también la que corresponde a un maestro, en cuyas manos se coloca la infancia para ser moldeada y educada.

Terminada su disertación el Delegado de Educación y Cultura recibió una justa y cálida ovación.

**"LA ESTADÍSTICA EN LA ESCUELA"**

El Jefe de la Sección de Es-

# El III Campeonato Nacional de tennis de la Sección Femenina

Santander, 18. 1'30 m.--Ayer han continuado los partidos del III campeonato nacional de tennis de la Sección Femenina en la pista de la Magdalena.

Baleares venció a Guipúzcoa por 6-2 y 3-5. Representaba a Baleares Encarnita Rocha y este partido fué suspendido el día anterior a causa de la lesión sufrida por Tere Lacort, de Guipúzcoa.

Soledad Aguilar (Baleares) ganó a Conchita Madoria (Alicante) por 6-2 y 3-6. La alicantina jugó con mayor facilidad pero al final se impuso la isleña. Este encuentro tam-

bién comenzó el día anterior, lesionándose la representante de Alicante, la cual en la partida de ayer comenzó con un gran "handicap" por resentirse de las referidas lesiones.

A continuación jugó María Angela Pijuan (Lérida) contra Elvira Pena (La Coruña), ganando la primera por 6-0. Ana María (Alava) venció fácilmente a Chonchita Lorca (Alicante) por 6-2 y 3-6. Carmen Orudo (León) venció a Rafaela Castro (Sevilla) por 6-3 y 6-1. Carmen Morigo (Sevilla) perdió frente frente a Catalina Castañer (Baleares) por 6-0 y 6-0.

Joaquina Mana (Gerona) venció a Obdulia Chas (La Coruña) por 6-0 y 6-0. Ana María Pomar (Santander) ganó a María Tere Carreño (Lérida) por 6-1 y 6-2 y Conchita Milaria (Alicante) venció a Manolita Pando (Santander) por 6-4 y 9-7.

En las partidas dobles, Teresa Carreño y María Angeles Pijuan (Lérida) ganaron a Coloma Ventura y Joaquina Danach, por 4-6 y 7-5; Milona Teffoli y Carmen Prado (Barcelona) ganaron a Conchita Milaria y Conchita Llorca (Alicante) por 6-3 y 7-6. — CIFRA.

## Un submarino desconocido cerca del PUERTO de GIBRALTAR

### Fué visto en las proximidades del "Malaya" y de otras unidades

**DETENIDOS POR EL CONTROL**

La Línea de Concepción, 18. 1 m. — Tres mercantes fondearon esta mañana en Gibraltar, detenidos por el control inglés, aunque no en el sitio donde acostumbran a hacerlo sino en la zona más aproximada a la playa.

Sin duda es medida de precaución ante los repetidos hundimientos de barcos en esta bahía. — CIFRA.

**UN SUBMARINO ADVERSARIO CERCA DEL PUERTO**

La Línea de la Concepción, 18. 1 m. — Un submarino de nacionalidad desconocida ha sido visto a pocos metros de la entrada del puerto de Gibraltar, donde se encuentran el acorazado inglés "Malaya", 2 cruceros y gran número de destructores.

Algunas personas afirman haberlo visto perfectamente.

Próximamente a las 10'45 de esta noche se registró una inmensa agitación y alarma en los muelles del Peñón. Una buena cantidad de proyectores iluminaron con su luz los alrededores del Peñón, al parecer buscando al submarino. Lanchas rápidas inglesas a toda marcha salieron del puerto y al mismo tiempo dos aviones despegaron del aeródromo.

Siguió a ser oyeron nu-

merosas explosiones de cargas de profundidad a poquísima distancia del Peñón. Las exploraciones y las cargas de profundidad lanzadas han resultado infructuosas pues el submarino ha desaparecido de aquellas aguas sin haber sido alcanzado. — CIFRA.

Los aparatos de referencia procedían de América. Catorce cuatrimotores de bombardeo aterrizaron a las doce y media, y después de repostarse de gasolina despegaron con rumbo a Oriente. — CIFRA.

Los tripulantes entienden que son necesarias 15 toneladas, pero solo se les proporcionarán diez que, según la opinión inglesa, son suficientes. — CIFRA.

La línea de la Concepción, 18. 1 m. — Continuaron en las primeras horas de la mañana saliendo aviones hacia el Mediterráneo, que fueron descargados en la pasada noche por transportes en Gibraltar.

Los aparatos de referencia procedían de América.

Catorce cuatrimotores de bombardeo aterrizaron a las doce y media, y después de repostarse de gasolina despegaron con rumbo a Oriente. — CIFRA.

**AVIONES DE PASO**

La línea de la Concepción, 18. 1 m. — Continuaron en las primeras horas de la mañana saliendo aviones hacia el Mediterráneo, que fueron descargados en la pasada noche por transportes en Gibraltar.

Los aparatos de referencia procedían de América.

Catorce cuatrimotores de bombardeo aterrizaron a las doce y media, y después de repostarse de gasolina despegaron con rumbo a Oriente. — CIFRA.

**LA VUELTA CICLISTA A VALENCIA**

Valencia, 18. 2 m. — Ha comenzado la vuelta ciclista a Valencia, en la que intervienen 38 corredores.

Se dió la salida oficial a las nueve de la mañana en la carretera de Masanasa.

La carrera se desarrolló a bastante velocidad. Después, debido al fuerte calor, la marcha fué lenta.

Lo más notable de la etapa de hoy era la subida al puerto de las Carras, puntuable para el premio de la montaña. La coronó en primer lugar Berrendero, seguido de Antonio Martín a un minuto y 15 segundos. Federico Ezquerro sufrió un pinchazo cuando iniciaba la subida.

La llegada a Alcoy, término de esta primera etapa, fué en este orden: Berrendero (8 horas 30 minutos), Antonio Martín (8-31-58) y a continuación Canellini, Carretero y Botanch.

Ya una vez atravesamos con toda felicidad el mar Rojo y ahora debemos repetir la suerte otra vez

De lo Rodríguez se retiró en el pueblo de Benifa por padecer dolores de estómago. — CIFRA.



Ya una vez atravesamos con toda felicidad el mar Rojo y ahora debemos repetir la suerte otra vez

# Los Deportes

## ANTE LA VISITA DEL "REAL MADRID"

### La animación es extraordinaria

«Difícil creíamos de todo punto que aquella expectación por la actuación de un "Barcelona", un "Español" o un "Sevilla" en esta ciudad, pudieran ser superadas. Teníamos el pleno convencimiento de que más no podía esperarse. Ni de la afición en general ni de la capacidad—ya de por sí considerable—del estadio jadueño.

Pero he aquí que la visita del Real Madrid va a demostrarnos—nos está demostrando ya—que estábamos equivocados de punta a punta. El domingo próximo aquellos llenos registrados por el reciente deportivo de Jadú van a resultar una "reunión de amigos", si lo comparamos con este que, la visita del prestigioso cuadro madrileño, está elaborando día tras día, en un continuo desfile para adquirir localidades y en multitud de localidades procedentes de todos los puntos de la Zona. A cinco días del trascendental encuentro, los aficionados han formado largas colas ante las ventanillas establecidas en la secretaría del titular, el teléfono no cesa de repiquear para apartar localidades y los telegramas y encargos llueven. Puede decirse que jamás se

conoció una animación y una expectación semejante en Ceuta y se puede augurar que el estadio va a resultar insuficiente para albergar a tantos miles de aficionados como el domingo se van a dar cita en aquel

La visita del "Real Madrid",

club de prestigio cuajado de figuras sobresalientes y en posesión de una técnica de juego genial e inigualable que toda la Prensa y públicos de la nación han coincidido en elogiar unánimemente, señalará sin duda alguna una fecha memorable en los anales del fútbol local y dará ocasión a que Ceuta vibre de entusiasmo y deportivismo, alrededor, de quienes, como el Madrid y el Ceuta, serán los principales protagonistas del más bello encuentro que jamás tuviera lugar en esta población.

## El «R. Madrid» y sus figuras

Entre los jugadores titulares del gran cuadro madrileño que el próximo domingo vamos a tener la oportunidad de ver actuar en el estadio de Jadú, frente al titular, destacan los que a continuación ofrecemos:

**Gonzalo MARZA** Trilles guardameta. Nació en Villafamés (Castellón) en el año 1915 y comenzó a jugar en un equipo de Castellón como aficionado, pasando luego al Levante. En 1936 pasó al Deportivo Castellón, formando en su equipo reserva, ya como profesional. En 1939 se vio jugando en Segunda División defendiendo la portería del once castellanense, ya como titular. Actualmente es el meta del Real

Madrid y sus últimas actuaciones en la Liga perfilan en este jugador las características de un portero de calidad. Su venida a Ceuta, con anterioridad a la visita del Madrid le ha granjeado innumerables simpatías y amigos, que en la tarde del domingo podrán aplaudirle sobre el terreno jadueño.

**Félix HUETE** Piniño, medio derecha. Natural de Carrión de Calatrava (Ciudad Real). Jugó mucho tiempo en equipos de Madrid, pero los equipos de la capital—los de Primera División se entiende—no supieron descubrirlo y marchó al Murcia donde se reveló como medio ala. Entonces gestionó y obtuvo su ficha el Madrid. Ha sido preseleccionado por el seleccionador nacional y su dominio del balón, unido a la corpulencia y fortaleza, le hacen un medio completo y seguro internacional en fecha no muy lejana.

**Isidro ROVIRA** Tuset, medio centro, nació en Granollers, en 1915. Jugó sus primeros partidos en el Deportivo Granollers y de aquí pasó al Real Club Deportivo Español. Su juego eficaz, enormemente positivo, le ha valido por dos veces el entorchado de internacional contra Portugal, en Lisboa y Bilbao. El Madrid se hizo con sus servicios, a fin de completar su línea media.

**Juan Antonio IPINA** Iza, medio izquierda, es natural de Ortuella (Vizcaya) y cuenta con 30 años de edad. Comenzó a jugar en el Donostia (Real Sociedad) y de este equipo pa-

## El campeonato regional de segunda categoría en su zona occidental

Se jugará con absoluta independencia del de la Zona Oriental y servirá para clasificar un club campeón de segunda categoría de la zona Occidental, el cual pasará a jugar el Torneo de Clasificación Regional, en la forma ya indicada desde estas columnas con anterioridad.

Intervendrán los siguientes equipos: Betis de Jadú, Imperial, C. D. Imperio, Juventud Balompédica, Nacional C. F., Nahat-Sabab y el Villa Jovita C. F., no participando el "Maghréb" de Tánger por haberlo así solicitado, justificando su petición.

El torneo se jugará en 2 fases. Una local que se jugará en Ceuta y en Tetuán, hasta que cada plaza clasifique un campeón. En Larache es campeón el Nacional, por falta de adversarios. La segunda fase se jugará por los tres campeones de segunda categoría de Ceuta, Larache y Tetuán. Tanto esta como aquella fase se jugarán por el sistema de puntos.

El calendario de dicha prueba es el siguiente:

Fase local de Ceuta: 27 septiembre, Betis - Imperio; 4 de octubre, Imperial - V. Jovita; 11 octubre, Imperial - Imperio; 18 octubre, V. Jovita - Betis; 25 octubre, Imperial - Betis; 1 noviembre, Villa Jovita - Imperial; 8 noviembre, Imperial - Betis; 15 noviembre, V. Jovita - Imperio; 22 noviembre, Imperial - Imperio; 29 noviembre, Betis - V. Jovita; 6 diciembre, V. Jovita - Imperio; y 8 diciembre, Imperial - Betis.

Fase local de Tetuán: 29 de noviembre: Juventud Balompédica - Nahat Sabab y 6 de diciembre: Nahat Sabab - Juventud Balompédica.

La fase de zona o final se jugará de acuerdo con este calendario:

Diciembre 8: campeón de Tetuán - Nacional.  
Diciembre 13: campeón de Ceuta - campeón de Tetuán.  
Diciembre 20: Nacional - campeón de Ceuta.  
Diciembre 25: Nacional - campeón de Tetuán.  
Diciembre 27: campeón de Tetuán - campeón de Ceuta.  
Enero 1: campeón de Ceuta - Nacional.

El orden de los partidos de esta fase final podría alterarse, a fin de evitar coincidencias con los de la fase regional del campeonato de primera categoría.

### ACADEMIA NAVARRO

Centro de Enseñanza Media, legalmente reconocido.

Durante todo el mes de septiembre queda abierta la matrícula en este centro para el curso 1942-43.

Horas de inscripción de 11 a 13 y de 18 a 20.

Ceuta 1 de septiembre de 1942.

La Dirección.

**Agencia Delgado**  
DESPACHO DE ADUANAS  
Transportes y Consignaciones

**UNDERWOOD** Academia de Mecanografía  
PRECIOS ECONOMICOS  
Almacén de música

**M. Fernández Benitez S. L.**

FALANGE ESPAÑOLA, NUMERO 12

Gran taller de reparaciones de máquinas de escribir en la sucursal de Tetuán: Luneta 37

## Concurso futbolístico de EL FARO

El día 27 de septiembre se producirán estos resultados:

Madrid .....	Barcelona .....
Valencia .....	A. Aviación .....
CEUTA .....	Málaga .....
Murcia .....	Alcoyano .....
Xerez .....	Hércules .....
Elche .....	Cádiz .....

Pronostica don .....

con domicilio en .....

Firma,

## ¡Sensacional acontecimiento deportivo en Ceuta!

DOMINGO DIA 20, A LAS 5 EN PUNTO

# Real Madrid C. F.

CONTRA

# S. D. CEUTA

VENTA DE LOCALIDADES; En Tetuán: Café Imperial. - En Jadú: Café "El Cruce". - En Ceuta: en el club.

Habrà tren especial desde Tetuán con salida a las 13'35 y regreso a las 19'40

**¿Que se perderá con Stalingrado?**

Londres, 17. — Con este título dice "Daily Sketch": "Rusia se prepara a la posible pérdida de Stalingrado, ante el que von Bock ha reunido la mayor masa de hombres, tanques y aeroplanos, que jamás se había visto en un solo campo de batalla en esta guerra.

El peligro que amenaza a Rusia, no consiste solo en la simple pérdida de la ciudad. Como gran centro manufacturero y base avanzada de los ejércitos que la defendían, Stalingrado perdió una gran parte de su valor cuando entró dentro del alcance de los bombardeos de la Luftwaffe, y cuando el único ferrocarril del Norte se puso al alcance de los cañones, en los lugares en que bordea al Don.

La cuestión ahora, no consiste tanto en que se mantenga o se pierda Stalingrado, sino en saber si la victoria que dicha caída proporcionaría a von Bock, sería decisiva o no.

La posición en que se encuentran las tropas rusas entre el Don y el Volga, es muy peligrosa. Las aguas anchas y profundas del río y su derivación gemela, al Akhtuba —ambos sin puentes— se dirigen hacia el Este.

La retirada ha de efectuarse hacia el Norte, con la ventaja de que el río, por lo menos, protegerá el flanco Oriental de las tropas en retirada, evitando que sea rodeado.

Si el mariscal Timochenko puede mantenerse firme en el terreno en el que todavía se encuentra al Sudoeste de Klatskaya, en la ribera derecha del Don, el problema quedará algo más fácil.

Consistirá en retirar todas sus divisiones al Sur de la gran línea alemana de ataque, a través del Don antes que dichas divisiones sean cogidas entre la ciudad y la barrera de agua, por la presión ejercida desde el Sur, y la acción de los carros blindados por el Oeste.

Muy poco tiempo tiene disponible el mariscal, para la solución". —EFE.

**Café LASCAMPANAS**  
El mejor de todos. Tueste diario.  
ALMACENES M. CARRIÓN TETUAN

**¿ES USTED AFICIONADO A LA FOTOGRAFIA? SI TOMA USTED PARTE EN NUESTRO**

**CONCURSO DEPORTIVO**  
podrá ser dueño de una estupenda máquina

**GRANDES BIOGRAFIAS**

**El hijastro de Napoleón**

Se ha afirmado reiterada, y creemos que certeramente, ser la vida de los genios de la guerra por antonomasia, Napoleón, aquella cuyo enjuiciamiento viene inspirando mayor número de libros a lo largo de dos siglos. Su caso ejemplar prueba cómo se cumple el que es principio básico de la especulación histórica, consistente en cristalizar, al fin, en el decurso del tiempo, el positivo relieve de todo valor humano de excepción, por sobre empecinados sectarismos y obtusas parcialidades.

Puede decirse que no transcurre un año sin que se alumbre estudio de mérito acerca del más grande capitán de la guerra moderna. Y sucede que hasta tratándose de aquellos otros que no tienen por leit motit al mismo, sino figuras con él concomitantes o aspectos emanados de su pasmosa actuación en el devenir político europeo, ninguno deja de ofrecer, como característica sobresaliente del inmortal paladín, esa que lejos de ser gloria perecedora antes bien resulta más realizada cada día, dado que algunas de cuyas características personales y concepciones ideológicas vense reactualizadas al presente.

Fácilmente se infieren estas y otras consideraciones con la lectura de "Eugenio Beauharnais, hijastro de Napoleón", la nueva y gran obra debida a la brillante pluma del príncipe Adalberto de Baviera, que acaba de ver la luz. Aportación valiosísima a la investigación historiográfica de la época, constituye, pese al calificativo de semblanza que dala el propio autor un trabajo de la mayor probidad y trascendencia, para lograr dar cima al cual requirióse paciente búsqueda y dilatado y entusiasta consagrar a tal tarea verdadero talento reconstructivo y don de expresión. Sin duda que el excepcional tributo ofrendado ya a la exégesis de relevantes figuras y hechos por el príncipe alemán y su ilustre esposa, la españolísima infanta doña Paz — matrimonio ejemplar

dados su singulares dedicación y virtudes — culmina con esta magistral obra del primero que logrará ver muy difundida. La vinculación del personaje biografiado al suelo bávaro, a más, seguramente de la preferencia sentida por el autor hacia todo lo relativo al enjuiciamiento de aquella época que tan decisivamente influyó en la subsiguiente evolución del mundo occidental, hicieron al ilustre y erudito historiador no escatimar esfuerzo alguno de cuanto supuso previa e indispensable investigación en múl-

tiples archivos algunos de ellos secretos, y copiosísimas fuentes literarias.

Pocas veces se afirmará con tan justificado motivo que un estudio personal, o sea biográfico, resume cual verdadero trasunto el sentido vital de una época, a más de constituir reflejo de la figura cimera que culminó enmarcada en ella. Aparecen en "Eugenio de Beauharnais, hijastro de Napoleón" dos como planos en que desdoblase la exposición humana y social propuesta, los cuales, lejos de interferirse, se

complementan: el retrato del famoso militar y político, que si debió su encumbramiento a la natural protección dispensada por el caudillo de la Europa de entonces, alento cualidades nada corrientes de talento, valor y lealtad, siendo uno de los más fieles ejecutores del plan de aquel y esa plasmación objetiva del panorama que ofreció el mundo europeo tras la nefasta y transcendental revolución francesa, cuya sería la natural secuela de un profundo y dilatado trastocamiento de instituciones y regimenes en muchas de las nacionalidades modernas. Innecesario de cantar, pues, dado lo ya expuesto el interés de este libro, tan denso de fondo y atrayente de forma. El lector aprende mucho en él, o bien repasa con provecho lo que ya supiera en orden al vasto y sustancioso contenido, que dividese en cuatro partes, atinentes a los antecedentes familiares y actuación como virrey de Italia a la pérdida de su nacionalidad tras la caída del genial corso, su padrastrado y, finalmente, al último período de su vida junto a la corte muniquesa, en el que alcanzó honores y reconocimiento de sus relevantes prendas personales. — Angel Dotor.

**SENSACIONALES INVENTOS JAPONESES**

Hamburgo, 17. — He aquí el artículo que publica "Hamburger Frudenblatt":

"Los grandes éxitos navales del Japón, han sido alcanzados por el desarrollo técnico y práctico del arma aérea y, además por la fuerza explosiva de los grandes torpedos y bombas

japonesas, como así ha quedado plenamente demostrado con la destrucción, en espacio de 12 minutos del buque de guerra: "Prince of Wales".

El hecho es que la flota japonesa ha venido desarrollando metódicamente las enseñanzas de la guerra rusa de 1904,

en cuya época destruyó a los buques de Witthoefft que salían de Puerto Arturo, mediante su fuego rápido con efectos hasta ahora desconocidos. El mundo conoció entonces, por primera vez, la eficiencia del explosivo inventado por el profesor Shimosi jefe del Departamento de Investigación naval explosivo que en opinión de los expertos japoneses decidió la victoria de 1905.

El progreso de los trabajos de investigación japonesa, ha quedado demostrado no solo en las batallas hasta ahora libradas, sino sobre todo, por una sensacional declaración hecha por el teniente general Tada. Según ella, el Japón está a punto de emplear en lugar de las "bombas vivientes" y del sacrificio voluntario de los aviadores, robots o sean máquinas dirigidas a distancia que, sin exponer vidas humanas, habrán de alcanzar los mismos o mejores resultados.

Hace mucho ya, que los médicos emplean las ondas ultracortas y super-ultras; y ahora están ensayando los efectos de estas corrientes, sobre partes de máquinas sensibles.

Hace algunos años, una revista japonesa declaró con referencia a los "radios de muerte", de lo que tanto se hablaba en Europa y América, que era posible emplear super-radios para fines de destrucción, valiéndose de razones artificiales para transmitir estos a corta distancia y a determinados objetivos". — EFE.

**Insistiendo sobre la falta de unidad**

Londres, 17. — "Daily Herald" dice lo siguiente:

"Algunas personas de grandes conocimientos, siguen criticando la estrategia militar de los aliados.

América es aliada nuestra, ya desde hace 8 meses y Rusia desde hace 14.

¿Es posible que las Naciones Unidas, todavía no hayan aprendido la forma de luchar como una sola máquina? ¿cuánta más sangre habrá de correr, cuántos territorios habrá que perder, antes de que la técnica sea completamente comprendida y aplicada?

La falta de unificación puede que no sea culpa de ninguno de los aliados pero es deber y necesidad extrema de todos vencer esta falta.

En cuanto a la producción aliada, cuán complicados son sus problemas, aún no teniendo en cuenta las que la posición de Rusia la que ha perdido, a causa de las conquistas territoriales efectuadas por los alemanes, casi la mitad de su mineral de hierro de inmediata obtención. Ha perdido

tres cuartas partes de su producción de aluminio, la mayor parte de las cosechas de este año en los campos de trigo del Cáucaso Norte, así como el grano y la remolacha de Ucrania.

Los ejércitos soviéticos, ya gravemente perjudicados por la disminución de la red ferroviaria puesta a su disposición sufrirán otra privación de carácter extremo, si son capturados los grandes campos petrolíferos, redundando el efecto de esto también en la agricultura soviética.

La producción británica y americana ha de contribuir a subsanar las necesidades de Rusia, siempre en aumento, además de abastecer a sus propias fuerzas y poblaciones.

Es una tarea que requiere la mayor coordinación de esfuerzos; pero, ¿ha alcanzado el cenit dicha coordinación? No, según la opinión de numerosos críticos perfectamente solventes. Sobre todo en América, existe descontento respecto al lazo existente entre la política estratégica y la de la producción". — EFE.

**Anuncie en El Faro**

**La Unión y El Fenix Español**  
COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS  
FUNDADA EN 1864  
Domicilio social: Madrid, Alcalá 43. -- (Palacio de su propiedad.)  
Opera en los Ramos de Incendios, Vida en su diversas combinaciones, Rentas Vitalicias, Accidentes del Trabajo, Responsabilidad Civil, Automóviles, Robo, Transportes (Cascos y Mercancías) Valores y Riesgos diversos.  
Tiene Subdirecciones en todas las Capitales y Agencias en todos los pueblos.  
Subdirección de Ceuta y Zona Occidental de Marruecos: CARLOS GUTIERREZ LANDA, González de la Vega número 5, (frente a Correos). -- Teléfono 141. Apartado, 21.  
Sucursal en Tetuán: Sidi Mandri, n.º 15. Teléfono: 3-5-1. Apartado, 97.

En el orden patriótico, el Movimiento toma en España desde el primer día un espíritu viril, que aún en los momentos que acosados, casi sin países amigos en Europa, cuando nos acosaban las cancillerías extranjeras y se nos creaban dificultades a cada instante, hablaba el lenguaje ríco del soldado español y ni aún en aquel trance se disminuyó el prestigio de España, ni se hipotecó ni una sola pulgada de nuestro territorio, ni de nuestra soberanía, cualquiera que fuesen las amenazas o las presiones que se nos hiciesen".  
(Del discurso del Caudillo en Lugo)

## COMUNICADOS OFICIALES

### Progresan sin interrupción la batalla de Stalingrado

#### PARTE ALEMANA

Berlin, 17. 17. — Gran Cuartel General del Führer. Comunicado oficial del alto mando alemán.

En el sector de Terek continúan los combates. El enemigo ofrece una resistencia tenaz.

Nuestras tropas han rechazado varios contraataques.

La batalla de la ciudad de Stalingrado progresa sin interrupción.

En el frente del Don han sido rechazados varios ataques bolcheviques mediante contraataques de las tropas húngaras.

Varios grupos de fuerzas enemigas fueron aniquilados o hechos prisioneros. Se destruyeron 24 tanques rusos. Las tentativas realizadas por el enemigo para apoderarse de la cabeza de puente de Voronej fracasó nuevamente.

Los soviets se han estrellado contra nuestras líneas, tras duros combates, en los cuales los bolcheviques sufrieron grandes pérdidas.

En la región de Rjev han fracasado los intentos de ataques de los soviets. En ellos perdieron 21 carros blindados.

En el frente de Murmansk nuestras tropas llevaron a ca-

bo un ataque que dió como resultado el aniquilamiento de un batallón soviético.

Fuerzas aéreas británicas perdieron ayer cuatro aviones en un intento de ataque sobre las regiones ocupadas del Oeste y sobre la Alemania septentrional.

Por la noche una formación de bombarderos ingleses efectuaron una incursión contra la región del Rin y Westfalia.

Hubo víctimas entre la población civil y se han registrado pequeños daños en las casas, así como en los barrios habitados de varias poblaciones.

Treinta y siete aparatos atacantes fueron derribados.

Los aviones alemanes de bombardeo ligeros atacaron durante la jornada pasada las instalaciones industriales y comunicaciones de la costa meridional de Inglaterra, así como un campamento de tropas británicas de las islas Orcadas.

Se lograron numerosos impactos directos.

Por la noche otras escuadrillas arrojaron bombas explosivas e incendiarias sobre los objetivos de importancia militar de la región Oriental inglesa. — EFE.

atacó con bombas las embarcaciones fondeadas en la playa, pero no han podido ser observados los resultados.

Rabault. — Unidades aliadas bombardearon las regiones de dispersión, provocando incendios.

Sector Noroeste. — Únicamente hay que señalar actividad de reconocimiento.

Owen Stanley es región en la que los japoneses tratan de abrirse camino hacia el importante objetivo de Port Moresby.

Buna se encuentra situada en la costa Noroeste de Nueva Guinea y es la base principal japonesa sobre esta isla.

Rabault está situada en el extremo oriental de Nueva Bretaña.

Buna, es una pequeña isla al Norte de Buganville al Este de Nueva Bretaña. — EFE.

### Ataque contra las instalaciones de Kiska

#### COMUNICADO NORTEAMERICANO DE LA FLOTA DEL PACIFICO

Honolulu, 17. 17. — El comunicado del almirante Nimitz, comandante en jefe de la flota del Pacífico anuncia:

El 16 de septiembre las fuerzas aéreas del ejército de Alaska, efectuaron ataques más eficaces contra las instalaciones enemigas en Kiska.

Se registraron impactos directos sobre los buques y aviones enemigos surtos en el puerto siendo copiosamente ametrallados.

Por lo menos dos buques fue-

ron hundidos y cinco aviones derribados en llamas.

Fue observado como un avión tetramotor, incendiado caía al mar.

Las instalaciones de los depósitos de carburante en las proximidades del puerto fueron ametralladas y bombardeadas repetidas veces originándose grandes incendios y explosiones.

Las pérdidas enemigas se elevan a 500 aviones, mientras que nosotros perdíamos dos pilotos a consecuencia de una colisión en el aire de dos aparatos. — EFE.

### Aviones ingleses atacan el territorio alemán

#### COMUNICADO INGLES DEL AIRE

Londres, 17. 24. — "Importantes británicos ha atacado la pasada noche los objetivos de la cuenca del Rhur, provocando incendios.

A la hora del crepúsculo los aviones bombarderos ligeros atacaron la región de Wesbaden.

Treinta y nueve de los aviones que tomaron parte en estas operaciones no regresaron a sus bases. — EFE.

### Ataque en un sector del frente egipcio

#### COMUNICADO INGLES DEL CAIRO

El Cairo, 17. 24. — Comunicado conjunto de Oriente Medio:

"En el curso de la noche del martes continuó la actividad de nuestras patrullas y en el sector central la artillería atacó una posición enemiga. Ayer nuestras fuerzas te-

restres no tuvieron nada que registrar.

Nuestros bombarderos pesados atacaron Tobruk en la noche del martes y los cazas se mostraron muy activos sobre la zona de batalla.

Dos aviones enemigos fueron derribados y otros muchos averiados, perdiéndose un caza propio. — EFE.

### Actividad de patrullas en el frente egipcio

#### PARTE ITALIANO

Roma, 17. 17. — Comunicado oficial del Cuartel General de las fuerzas armadas italianas:

Actividad de la artillería de patrullas en el frente egipcio.

La aviación actuó activamente contra los destacamentos blindados enemigos y les atacó con bombas y ametralladoras.

Un aparato británico fué derribado por la D. C. A. de una gran unidad.

Otros cuatro fueron derribados por dos cazas alemanes y otros dos por los nuestros.

Uno de nuestros submarinos no ha regresado a su base.

Las familias de la tripulación han sido notificadas.

Los aparatos enemigos arrojaron numerosas bombas incendiarias y explosivas sobre la ciudad de Bengasi, provocando escasos daños en algunos edificios.

Se registraron tres muertos y algunos heridos entre la población civil. — EFE.

### Disminuye la violencia de la batalla de Guadalcanal

#### COMUNICADO DE LA MARINA NORTEAMERICANA

Washington, 17. 17. — Comunicado de la Marina.

La violencia de la batalla de Guadalcanal ha disminuido y los fusileros de Marina mantienen sus posiciones. Continúa la actividad de patrullas y los fusileros de Marina.

El 15 de septiembre dos bombarderos pesados norteamericanos "fortalezas volantes" atacaron las instalaciones de la bahía de Kekta en la

costa Noroeste de isla Santa Isabel.

Fueron observados los incendios provocados a consecuencia de este ataque.

El 16 de septiembre los bombarderos en picado navales pertenecientes al Cuerpo de fusileros de Marina, y aviones de la flota atacaron los cruceros y destructores japoneses al Sur de la isla de Choiseul.

Un crucero resultó averiado por un torpedo y otro por la acción de las bombas. — EFE.

### Bombardeo sobre las embarcaciones en Buna

#### COMUNICADO AUSTRALIANO

Melbourne, 17. 17. — Comunicado.

Región de Owen Stanley. —

El enemigo ejerció fuerte presión en la batalla que se desarrolla actualmente.

Buna. — Una unidad de reconocimiento armado aliada

## EDITORIAL

Chile celebra hoy la fecha de su independencia. Los actos conmemorativos que habrán de celebrarse tendrán, seguramente, el esplendor que merecen, por cuanto es fecha que viene a hablarnos de gestas y de sublimidades históricas. Chile, más que muchas naciones del globo tiene grandes hechos militares y políticos que apuntarse. Para su gloria y honor todos ellos hacen brillar los anales de su historia hablando de heroísmos y de victorias.

Quando Chile logró su independencia fué algo así como el cautivo que halla su libertad. Logró su independencia con la mejor postura que puede encontrarse: con la del patriotismo, que es la más hermosa de todas y la que más hondamente puede sentirse cuando se ama el suelo en que se ha nacido.

En esta fecha de hoy, nos sumamos a la alegría de las festejaciones chilenas y saludamos a la noble nación que supo hallar su buen camino, por la gran vía de la honorabilidad y la justicia patrias.

## Local

#### REGRESO

De regreso de su viaje a la Península llegó a esta, volviendo a tomar posesión de su cargo como secretario de la ilustre corporación municipal, don Alfredo Meca, al que enviamos nuestra más cordial bienvenida.

#### EL GRAN FESTIVAL DE ARTE DE EL FARO

Continúa la preparación de la gran fiesta de Arte que este diario prepara para fecha muy próxima, como homenaje a la enfermera Voluntas Llanera y demás voluntarios españoles que se encuentran en Ceuta de regreso del frente ruso.

Además de los elementos ar-

tísticos que ya tenemos anunciados, actuarán dos formidables bailarinas que han venido a engrosar las huestes que tienen a su cargo la segunda parte del programa y un cuadro de artistas infantiles que hará las delicias del público.

En la última parte actuará el formidable pianista Manuel Dechado, que dará un breve concierto, y, además será presentado por primera vez al público de Ceuta un gran violonista que se halla en esta ciudad y que ha formado parte de las mejores orquestas sinfónicas de España, en las que ha actuado como primer violín.

En todo el espectáculo actuarán cuatro orquestas, primera vez que esto se presenta en nuestra ciudad, se estrenarán decorados que se están construyendo exprofeso para esta noche y el festival será radiado por la emisora local, para lo cual la dirección de Radio Ceuta se ha brindado galantemente, en su deseo de dar así mayor esplendor al mismo y facilitar que pueda ser escuchado por la gran cantidad de personas que se quedarán sin poder asistir al mismo, ya que sería imposible dar entradas a todas, como sería deseo de los organizadores.

## COMENTARIO

#### EN EL CENTENARIO DE LA MUERTE DE DON PELAYO

Hace mil doscientos cinco años, después de una vida dedicada a la empresa de la reconquista de España, murió en Cangas el primer rey de la segunda línea goda.

Había nacido en Toledo y después de ser capitán de la guardia del rey Vitiza y de pelear contra los musulmanes se refugió con algunos leales en los peñascos de Asturias, donde bajo la advocación de la Virgen comenzó la empresa misionera de la conquista física de España.

Fue el primero que tuvo tratamiento de Don hasta entonces reservado a los Santos. Durante los 19 años que duró su reinado dedicó todas sus energías a la constitución de un núcleo que como una flecha lanzada debía de inundar todas las tierras de la península, en manos de los infieles.

De él arranca el sentido misionero y cruzado que da esplendor al genio de España a través de toda su historia.